

**Zeitschrift:** Technische Mitteilungen / Schweizerische Post-, Telefon- und Telegrafenbetriebe = Bulletin technique / Entreprise des postes, téléphones et télégraphes suisses = Bollettino tecnico / Azienda delle poste, dei telefoni e dei telegraфи svizzeri

**Herausgeber:** Schweizerische Post-, Telefon- und Telegrafenbetriebe

**Band:** 39 (1961)

**Heft:** 3

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 24.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# CANNON AUDIO PLUGS

**Die Standard-Steckverbindung  
für alle Niederspannungs- und  
Tonfrequenzstromkreise**

Die handliche Form, der praktische Schnappverschluss,  
die robuste Ausführung und die ausgezeichnete Betriebssicherheit machen **Cannon**  
**Audio Plugs** auch in der Schweiz zum bevorzugten Stecker für Mikrophone, Ton-  
bandgeräte, Verstärker und Kontrollapparate je-  
der Art. Verlangen Sie Prospekt und Preisliste  
vom Generalvertreter für die Schweiz:

**Jacques Baerlocher AG**

Zürich 1

Nüscherstrasse 31, Telephon (051) 25 09 36



**CANNON  
PLUGS**

**CANNON ELECTRIC COMPANY**, 3208 Humboldt Street, Los Angeles 31, Calif.

# Draht + Seile

für Freileitungen

## SELVETHUN

Unsere Spezialabteilung erstellt: Blechgekapselte Sicherungskästen und Schränke, sowie:



Schaltafeln für

Verteilanlagen

Unterwerke

Trafostationen

Rohrpostanlagen

Kommandopulte für

Kraftwerke

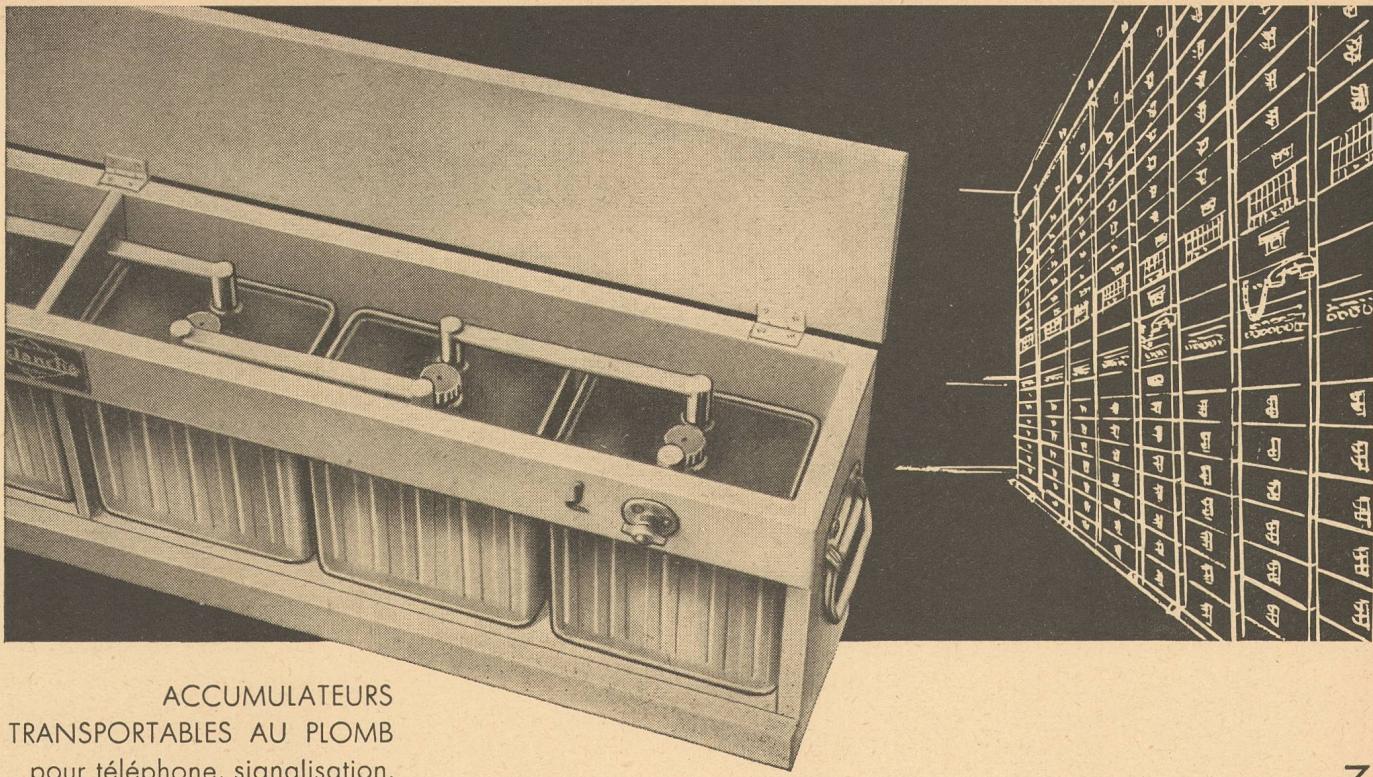
Schützensteuerungen



Unterbreiten Sie Ihre Probleme unseren Spezialisten,  
welche Sie in allen Fragen gerne unverbindlich beraten.

**WEBER AG EMMENBRÜCKE (SCHWEIZ) TEL. (041) 522 44**

Fabrik elektrotechnischer Artikel und Apparate



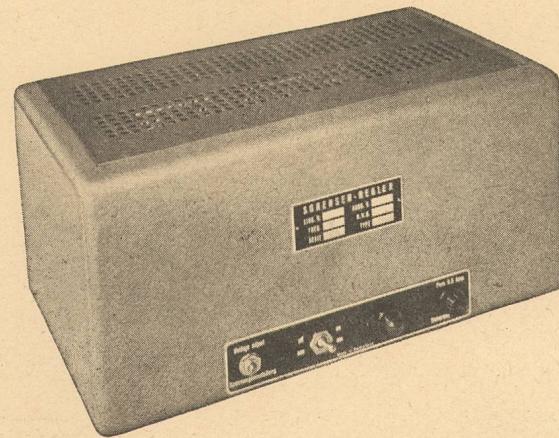
ACCUMULATEURS  
TRANSPORTABLES AU PLOMB  
pour téléphone, signalisation,  
installations de secours, etc.

TRANSPORTABLE  
BLEI-AKKUMULATOREN  
für Telephon-Signal- und  
Sicherungsanlagen usw.

# LECLANCHE SA

YVERDON

## SORENSEN - REGLER



### Elektronische Modelle

für einphasige Leistungen  
von 500 VA bis 10 kVA  
dreiphasig bis 30 kVA



### Magnetische Regler

für einphasige Leistungen  
von 60 VA bis 500 VA



### Nobatrons

Gleichspannung  
von 6 V bis 300 V  
Ströme von 5 bis 150 A



Verlangen Sie bitte ausführliche Unterlagen

# SORENSEN-ARDAG

Eichstrasse 29 Zürich 3/45

Tel. 051/33 77 57



Sicherheit vor allem...

in Gleichstromanlagen für Telephon-Zentralen, Fabriken, Spitäler, Kinos usw. Oerlikon-Batterien gewährleisten grösste Sicherheit und einen störungsfreien Betrieb; sie sind zuverlässig und tausendfach bewährt.



Accumulatoren-Fabrik Oerlikon Zürich 50

mit Bureaux und Werkstätten in Lausanne,  
Genève, Lugano, St. Gallen, Biel und Chur.



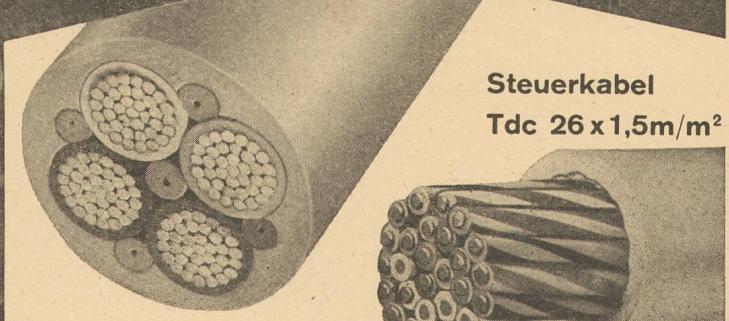
Vereinfachter  
Anschluss  
für  
Licht  
Kraft  
Telephon

Aktiengesellschaft R. & E. Huber  
Schweizerische Kabel-, Draht- und Gummiwerke  
Pfäffikon-Zürich

Tdc  
Isovin

Thermoplast-Kabel

korrosionsbeständig

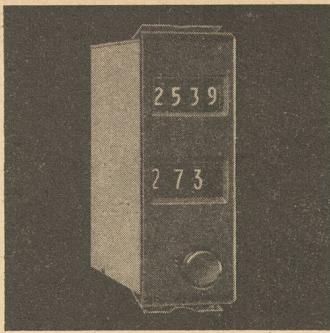


Tdc 4 x 150 m/m<sup>2</sup>

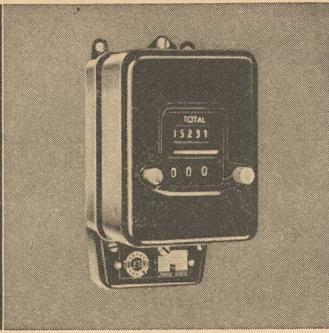
Wirtschaftliche  
Verlegung

Steuerkabel  
Tdc 26 x 1,5m/m<sup>2</sup>

HUBER  
PFÄFFIKON ZH



Telephongebühren-  
melder TELETAXE  
für Einbaumontage



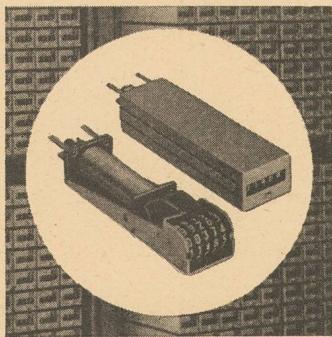
Telephongebühren-  
melder TELETAXE  
für Aufbaumontage

SODECO-  
Nummerschalter



Telephongebühren-  
melder TELETAXE  
als Untersatz für  
Tischstationen

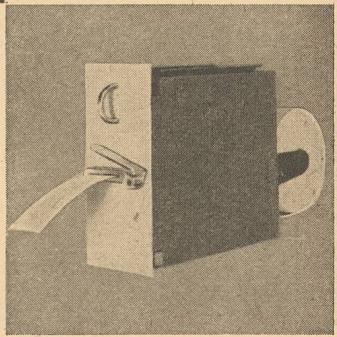
Gesprächszähler für  
Telephonzentralen  
4- und 5- stellig



**SODECO**  
Genève

Grand-Pré 70 Tél. (022) 33 55 00

Druckender Tele-  
phongebührenmelder  
TELETAXE



**Mehr als 20 Jahre Erfahrung...**  
in der Entwicklung und Herstellung  
von Telefonartikeln für die PTT

**Rost**  
*verbüten ist billiger*

*als späteres Rost bekämpfen*

Wir empfehlen unsere Dienste  
für das

**Verzinken im Vollbad von**  
Blech und Eisen;

**Isolieren von Röhren durch**  
Bitumieren mit Asbestband,  
Glasschleier und Jute;

**Galvan. Glanzverzinken von**  
Kleinteilen aller Art

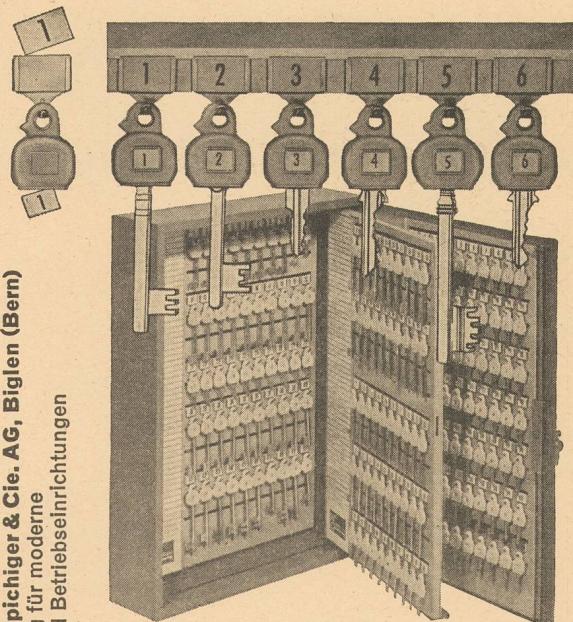
**VEPALEN-Polyäthylenrohre**  
Nenndruck 2,5, 4, 6 + 10 kg/m<sup>2</sup>

**Verzinkerei Pratteln AG., Pratteln**

Gegr. 1897 Tel. 061 - 81 50 22 Basel-Land



Die universellen  
Schlüsselablage-  
und Kontrollgeräte



Bigler, Spichiger & Cie. AG, Biglen (Bern)  
Abteilung für moderne  
Büro- und Betriebseinrichtungen

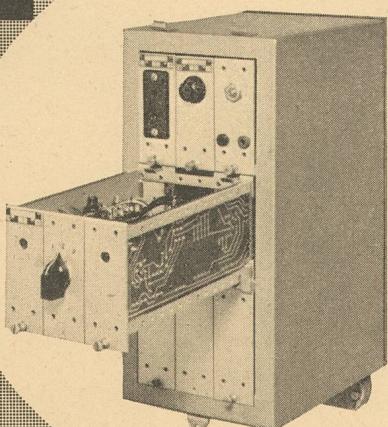
Ordnen alle Ihre Schlüssel und  
schützen sie vor fremdem Zugriff!

## ÜBERTRAGUNGSELEMENTE

mit Transistoren bieten Gewähr für:

In 3100

maximale Verwendungsdauer und  
höchste Betriebssicherheit



Gehäuse mit Baukasten-  
Elementen für die Über-  
tragung von TONFREQUENZ-  
SIGNALEN zum:

FERN-MESSEN  
-ZÄHLEN  
-STEUERN  
-REGULIEREN  
-SCHREIBEN

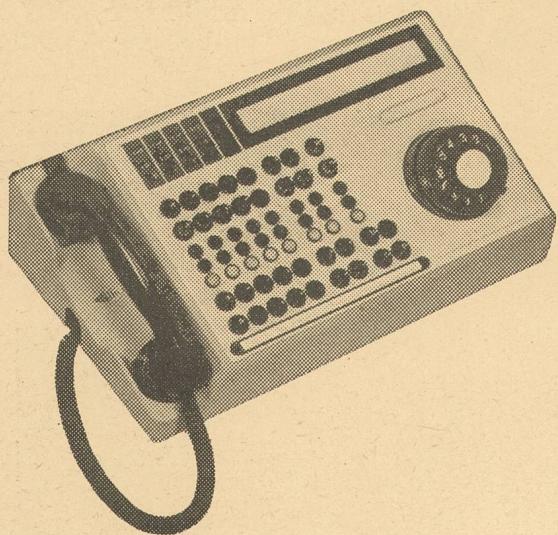
**LANDIS & GYR AG. ZUG**



Telephon-Automaten in aller Welt

**Autelca AG** Gümligen/Bern  
Schweiz

## Der schnurlose Hotelvermittler



Die moderne

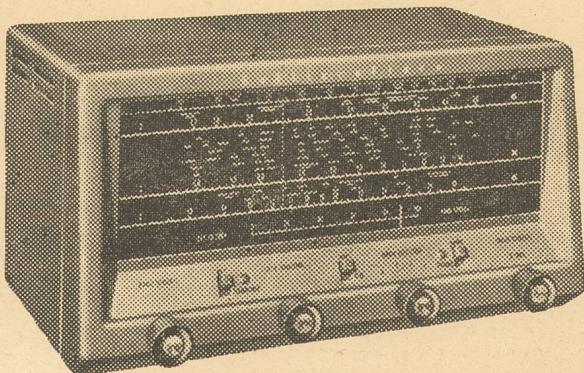
Telephoneinrichtung für mittlere und grosse  
Teilnehmeranlagen

**CHR. GFELLER AG**

BERN-BÜMPLIZ UND FLAMATT

# hallicrafters

Hochleistungsempfänger  
Mod. S38E



Fr. 495.-

Durchgehender Empfang von 0,54-32 Mc in 4 Bändern, Elektrische Banddehnung, BFO-AM-CW. 5 Röhren. Eingebauter Lautsprecher. 110-250 V.A.C. Grösse: 33 X 18 X 25 cm. Dieser Empfänger ist dem begeisterten Kurzwellenamateur gewidmet, der mit minimalen Kosten das Maximum an Leistung herausholen will.

**HALLICRAFTERS** - Generalvertretung für die ganze Schweiz: **JOHN LAY** Engros-Unternehmen für Radio-Television-Elektronik. Luzern-Zürich.

Gesenkschmiedestücke

Schmiedestücke

freiform

geschmiedet

HAMMERWERKE  
Bau-  
werkzeuge

R. MÜLLER AG.

Worblaufen Tel. (031) 65 8457

STAHLBAU  
PROFILPRESSEREI  
SCHLOSSEREI



0 065 / 2 10 88

JOS. KAESER

SOLOTHURN



AG.  
WOHLEN (Aargau)

Elastische und unelastische Leitungsschnüre für die  
Telephonie

Leitungsschnüre für Telephon-  
und Radio-Apparate

Sämtliche Schnüre für Hör- und Sprechapparate

Stöpselschnüre für Umschaltschränke

Oelsauger für Bahnen

A. Heiniger & Cie. AG., Ostermundigen

Blankweg 4

Lieferanten der Schweiz. Telegraphenverwaltung  
der Schweiz. Bundesbahnen etc.

Gebr. Müller AG

Mechanische Werkstätten

Eisenkonstruktionen

BERN Murtenstrasse 147 Telephon (031) 235 38

Sicherungskästen  
Stammkabelverteilkästen  
Briden für  
sämtliche Kabelschutzeisen

Aktiengesellschaft

KUMMLER & MATTER

Elektrische Unternehmungen

ZÜRICH 26

Hohlstrasse 176 Tel. 051 42 88 77

Zweigniederlassungen: Aarau, Biel, Chur, Martigny

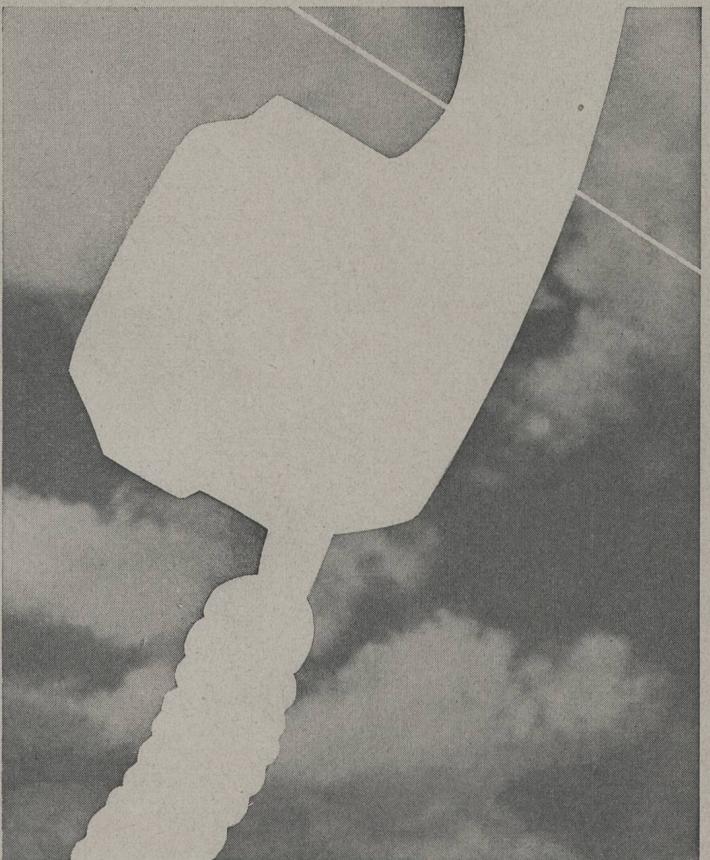
Kabel-Verlegungen

DELTA CO. AG. SOLOTHURN  
SCHRAUBEN, MUTTERN, DREHTEILE, ZAHNRÄDER

**Zentralen-Ausrüstungen**

**Träger-Ausrüstungen**

**Richtstrahl-Ausrüstungen**



**Standard Telephon und Radio AG.**

Zürich, mit Zweigniederlassung in Bern

1696

Format A 4 (210×297)

Annoncenverwaltung Hallwag AG Bern

Satz B 5 (176×250)